

Jahresbott 1989 in Altdorf/Uri = Journées du patrimoine 1989 à Altdorf/Uri

Objekttyp: **AssociationNews**

Zeitschrift: **Heimatschutz = Patrimoine**

Band (Jahr): **84 (1989)**

Heft 2

PDF erstellt am: **28.04.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Jahresbott 1989 in Altdorf / Uri

Herzlich willkommen!

1987, in einer einzigen, schweren Unwetternacht, wurde die alte «Härdelis-Brücke» in der Schölle-
nen, die während Jahrhunderten
allen Natur- und Kriegsgewalten
getrotzt hatte, zerstört. Der
Schweizer Heimatschutz musste
seinen geplanten Besuch in Uri
verschieben.

Nun freuen wir Urner Heimat-
schützer uns, unsere Kolleginnen
und Kollegen erneut auf den
2./3. September 1989 einladen zu
dürfen. Zwar ist die historische
Brücke noch nicht wieder aufge-
baut, auf sicherem Notsteg müs-
sen wir die junge Gotthardreuss
überqueren. Sonst sind aber die
zahlreichen Schäden jener schwe-
ren Augustnacht weitgehend be-
hoben. Die Zeugen unserer Ge-
schichte, sei's am uralten Gott-
hardweg oder sei's im Kernland
Schächental, der Heimat Tells,
sind bereit, Sie zu empfangen.
Kommen Sie, sehen Sie, hören Sie
sie an! Ganz unkonfrontiert mit
den gegenwärtigen Problemen des
Gotthardkantons werden zwar
auch Sie nicht bleiben. Ihre Urner
Freunde des Heimatschutzes las-
sen aber nichts unversucht, Ihnen
zwei erlebnisreiche Tage zu ver-
mitteln.

Innerschweizer Heimatschutz
Sektion Uri

Programm

Samstag, 2. September 1989

- 14.13 Ankunft in Flüelen
- 14.20 Abfahrt nach Altdorf
- 14.30 Ankunft in Altdorf beim
Tellspielhaus, wo Gepäck im
Foyer eingestellt werden kann
- 15.00 Treffpunkt im Foyer des
Tellspielhauses zu folgenden
Rundgängen:
- 1. Gruppe (16.–17. Jh.)
Kapuzinergasse und Kapuzi-
nerkloster, Beroldingen Pfrund-
haus, Kirchenschatz
- 2. Gruppe (17.–18. Jh.)
Lehnplatz, Haus Lusser, Klo-
stergasse, Winterberg Garten,
Haus im Eselmätteli
- 3. Gruppe (18.–19. Jh.)
Lehnplatz, Haus in der Stoffel-
matte, Garten Siegwarthaus,
Haus Sebastian Müller, Frem-
denspital
- ca. 17.30 Bezug der Hotelzimmer

18.30 Aperitif im renovierten
Rathaus

19.30 Nachtessen und gemütl-
ches Beisammensein im
«Schlüssel»

Sonntag, 3. September 1989

08.30 Abfahrt ab Telldenkmal
und Hotel «Bauernhof» zu den
Ausflügen:

1. *Schächental, bäuerliche Kultur-
landschaft und Heimat Tells*
Carfahrt Altdorf–Urigen–
Götschwyler–Spiringen–Bürg-
len (Tellmuseum und Telska-
pelle)–Burgruine Attinghausen
(2 Abstecher zu Fuss von je ca.
½ Std.)
2. *Wege und Pilgerherbergen am
Gotthard*
Carfahrt Altdorf–Hospental
(St. Karl-Stift und Kirche)–An-
dermatt–Schöllelen–Gurtne-
len. Marsch auf bequemem
Fussweg: Meitschlingen–Ried-
–Amsteg (ca. 1½ Std.). Fahrt
nach Attinghausen
- 12.30 Die beiden Gruppen treffen
sich in der «Krone» Attinghau-
sen zum Mittagessen
- 14.20 Carfahrt nach Flüelen
- 14.26 Abfahrt des Zuges in Flüe-
len

*Die Teilnehmerzahl ist beschränkt.
Die Anmeldungen werden in der
Reihenfolge ihres Eintreffens be-
rücksichtigt.*



Journées du patrimoine 1989 à Altdorf / Uri

Très cordiale bienvenue!

En 1987, une seule nuit de formi-
dable tempête a détruit le «Häder-
lisbrücke», dans les Schölle-
nen, qui pendant des siècles avait résis-
té aux forces naturelles et aux
guerres. La Ligue suisse du patri-
moine national dut remettre à plus
tard sa visite au pays d'Uri.

Aujourd'hui, la section uranaise
est heureuse de pouvoir de nou-
veau inviter ses amis ligueurs,
pour les 2 et 3 septembre 1989.
Certes, le pont historique n'est pas
encore reconstruit et nous devons
franchir la jeune Reuss du St-Got-
thard sur une passerelle provisoi-
re; mais les nombreux dégâts de la
terrible nuit d'août sont réparés
dans une large mesure. Les té-
moins de notre histoire, qu'il
s'agisse de l'ancien chemin du St-
Gothard ou de la Schächental,
cœur de la patrie de Tell, sont
prêts à vous accueillir. Venez,
voyez et écoutez! Vous ne serez
pas non plus laissés dans l'igno-
rance des problèmes actuels du
canton d'Uri. Vos amis uranais
font tout leur possible pour vous
faire vivre deux journées enrichis-
santes.

«Heimatschutz»
de la Suisse centrale
Section uranaise

Programme

Samedi 2 septembre 1989

- 14.13 Arrivée à la gare de Flüelen
- 14.20 Départ en bus spécial pour
Altdorf
- 14.30 Arrivée au «Tellspielhaus»
d'Altdorf, où les bagages peu-
vent être mis consigne au foyer
- 15.00 Rendez-vous au foyer du
«Tellspielhaus» pour les prome-
nades suivantes:
- Groupe 1 (XVI^e au XVII^e siècle)*
rue et couvent des capucins,
«Pfrundhaus» Beroldingen, tré-
sor de l'église
- Groupe 2 (XVII^e au XVIII^e siècle)*
Lehnplatz, maison Lusser, rue
du couvent, jardin Winterberg,
maison Eselsmätteli
- Groupe 3 (XVII^e au XIX^e siècle)*
Lehnplatz, maison Stoffelmatte,
jardin de la maison Siegwart,
maison Sebastian Müller, hôpi-
tal des étrangers
- env. 17.30 Prise des logements
- 18.30 Apéritif à l'hôtel de ville ré-
nové
- 19.30 Dîner et réunion amicale à
l'hôtel «Schlüssel»

Dimanche 3 septembre 1989

- 08.30 Départ du monument de
Tell et de l'hôtel «Bauernhof»
pour les excursions suivantes:
- 1. *Vallée de Schächen, paysage cul-
turel rural et pays de Tell*
Voyage en car: Altdorf–Uri-
gen–Götschwyler–Spiringen–
Bürglen (musée et chapelle de
Tell) – ruine du château fort
d'Attinghausen (2 promenades
à pied de 30 minutes env. cha-
cune)
- 2. *Sentiers et auberges de pèlerinage
du St-Gothard*
Voyage en car: Altdorf–Hos-
pental (couvent St-Charles et
église)–Andermatt–Schölle-
nen–Gurtneulen. Marche sur
sentier confortable: Meitschling-
en–Ried–Amsteg (env. 1½ h.)
Amsteg–Attinghausen en car
- 12.30 Réunion des deux groupes
au restaurant «Krone» à Atting-
hausen pour le repas de midi
- 14.20 Départ en car pour la gare
de Flüelen
- 14.46 Départ du train de Flüelen

*Le nombre de participants est limi-
té. Les inscriptions seront enregis-
trées par ordre chronologique.*

Anmeldung zum Jahresbott 1989

Bitte photokopieren und bis spätestens **12. Juli 1989** einsenden an: Schweizer Heimatschutz, Postfach, 8032 Zürich.

* Ich bestelle ____ Tagungskarten für

- ☐ ganzes Wochenende (100.–)
☐ nur Samstagsprogramm (45.–)
☐ nur Sonntagsprogramm (55.–)

Im Tagungspreis von Fr. 100.– sind die Transporte, Besichtigungen, Ausflüge, das Nachtessen am Samstag und das Mittagessen am Sonntag (trockene Gedecke) inbegriffen.

* Bitte bezahlen Sie die Tagungskosten erst nach Erhalt unserer Rechnung.

Ich möchte an folgenden Besichtigungen/Ausflügen teilnehmen:

Samstag, 2.9. 89

- ☐ Rundgang Gruppe 1 (16.–17. Jh.)
☐ Rundgang Gruppe 2 (17.–18. Jh.)
☐ Rundgang Gruppe 3 (18.–19. Jh.)

Sonntag, 3.9. 89

- ☐ Schächental
☐ Wege und Pilgerherbergen am Gotthard

Ich reise nach Flüelen

- ☐ mit dem Zug
☐ mit dem Auto

Zimmerreservation

Die Preise verstehen sich pro Person und Tag inkl. Frühstück, Service und Taxen. Mit Ausnahme der niedrigsten Preiskategorie haben alle Zimmer Dusche oder Bad.

- Einerzimmer Doppelzimmer
☐ 50–70 Franken ☐ 45–65 Franken

Einerzimmer sind nur beschränkt verfügbar. Frühzeitige Anmeldung ermöglicht beste Berücksichtigung von Wünschen.

Ihre Hotelreservation wird vom SHS an den Verkehrsverein weitergeleitet. Die Bestätigung werden Sie vom betreffenden Hotel erhalten. Die Übernachtungskosten sind direkt im Hotel zu begleichen.

Name: _____

Vorname: _____

Adresse: _____

PLZ: _____ Ortschaft: _____

Datum: _____

Unterschrift: _____

Inscription aux Journées du Patrimoine 1989

Prière de photocopier et d'envoyer jusqu'au **12 juillet 1989** au plus tard à: Schweizer Heimatschutz, case postale, 8032 Zurich.

* Je commande ____ cartes de participation pour:

- ☐ le week-end entier (100.–)
☐ le samedi seulement (45.–)
☐ le dimanche seulement (55.–)

Le prix de 100.– fr. comprend les transports, les visites et excursions, le dîner du samedi soir et le déjeuner du dimanche (sans boissons).

* Prière de ne payer les cartes de participation qu'à réception de notre facture.

J'aimerais participer aux visites/excursions suivantes:

Samedi 2.9. 89

- ☐ visites groupe 1 (XVI^e au XVII^e)
☐ visites groupe 2 (XVII^e au XVIII^e)
☐ visites groupe 3 (XVIII^e au XIX^e)

Dimanche 3.9. 89

- ☐ Vallée de Schächen
☐ Sentiers et auberges de pèlerinage du St-Gothard

J'arriverai à Flüelen

- ☐ en train
☐ en voiture

Réservation des chambres

Prix forfaitaires par personne et nuit, petit déjeuner, services et taxes compris. A l'exception de la catégorie à bas prix, toutes les chambres avec douche ou salle de bain.

- Chambre à 1 lit Chambres à 2 lits
☐ 50–70 francs ☐ 45–65 francs

Le nombre de chambres à 1 lit est limité. Votre inscription rapide nous permettra de vous satisfaire.

Votre réservation d'hôtel sera transmise à l'Office du tourisme par la LSP. Vous recevrez la confirmation par l'hôtel concerné. Le coût de la chambre est à payer à l'hôtel.

Nom: _____

Prénom: _____

Adresse: _____

NPA: _____ Localité: _____

Date: _____

Signature: _____